

## Vykonávací protokol o zabezpečení vzdelávacieho podujatia č. 66/OSOD/2021

uzatvorený na základe Článku III bodu 5 Rámcovej dohody o spolupráci zo dňa 02.09.2019  
medzi:

### 1) Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny

sídlo: Špitálska 8, 812 67 Bratislava  
zastúpené: Ing. Marián Valentovič, MBA, generálny riaditeľ  
IČO: 30794536  
DIČ: 2021777780  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK78 8180 0000 0070 0013 6567  
SWIFT(BIC:): SPSRSKBAXXX

(ďalej len „Ústredie PSVaR“)

a

### 2) Justičná akadémia Slovenskej republiky

sídlo: Suvorovova 5/C, 902 01 Pezinok  
zastúpená: JUDr. Peter Hulla, riaditeľ  
IČO: 37851624  
DIČ: 2021887967  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK25 8180 0000 0070 0019 4169  
SWIFT(BIC:): SPSRSKBAXXX

(ďalej len „Justičná akadémia“)

(Justičná akadémia a Ústredie PSVaR spolu aj ako „účastníci Protokolu“)

ktorí súhlasne vyhlasujú a svojimi podpismi potvrdzujú, že všetci sú k právnym úkonom spôsobilí a tak uzatvárajú tento Vykonávací protokol o zabezpečení vzdelávacieho podujatia uzatvorený na základe Článku III odseku 5 Rámcovej dohody o spolupráci uzatvorená podľa ustanovení § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi Ústredím PSVaR a Justičnou akadémiou zo dňa 02.09.2019 (ďalej len „Protokol“).

## Článok I Preambula

1. Predmetom vzájomnej spolupráce účastníkov Protokolu na základe Článku III bodu 5 Rámcovej dohody o spolupráci uzatvorenej dňa 02.09.2019 je upraviť obsah, rozsah a podmienky vzájomnej spolupráce, ako aj platobné a fakturačné podmienky účastníkov Protokolu spoločného vzdelávania zamestnancov oddelení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately úradov práce, sociálnych vecí a rodiny a zástupcov cieľovej skupiny Justičnej akadémie z právnickej a justičnej obce.
2. Účelom uzatvorenia tohto Protokolu je zabezpečiť spoločné vzdelávanie, plniac povinnosti vyplývajúce z Uznesenia Výboru Národnej rady Slovenskej republiky pre ľudské práva a národnostné menšiny č. 14 z 25. mája 2016, na vzdelávacích podujatiach s názvom „Zvládanie záťažových situácií v konaní a rozhodovaní vo veciach maloletých detí“ organizovanom Justičnou akadémiou Slovenskej republiky v rámci implementácie projektu

pod názvom „Rozvoj systému špecializovaného vzdelávania sudcov a justičných zamestnancov“ z Operačného programu Efektívna verejná správa (ďalej aj „vzdelávacie podujatie“).

## **Článok II**

### **Predmet Protokolu**

1. Justičná akadémia sa ako organizátor a poskytovateľ vzdelávacích podujatí zaväzuje zabezpečiť ich plynulý priebeh v školiacom zariadení Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky alebo dištančnou formou vzdelávania prostredníctvom online nástrojov podľa dohody účastníkov Protokolu a na strane druhej sa Ústredie PSVaR zaväzuje uhradiť Justičnej akadémii sumu špecifikovanú v článku III tohto Protokolu za každé poskytnuté vzdelávacie podujatie, jeho organizáciu a zabezpečenie s ohľadom na formu uskutočneného vzdelávania.
2. Vzdelávacie podujatia sa uskutočnia v roku 2021 v týchto termínoch:

- 25.01. - 27.01.2021	- 15.03. - 17.03.2021
- 08.02. - 10.02.2021	- 29.03. - 31.03.2021
- 15.02. - 17.02.2021	- 12.04. - 14.04.2021
- 01.03. - 03.03.2021	- 26.04. - 28.04.2021
3. Každé vzdelávacie podujatie sa uskutoční počas troch dní (nepretržite) v priestoroch Inštitútu vzdelávania Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, Omšenie č. 825, 914 43 Omšenie. V prípade, že nie je možné realizovať vzdelávacie podujatia v uvedených priestoroch, podujatia sa zrealizujú dištančnou formou vzdelávania prostredníctvom online nástrojov.
4. Prípadné zmeny v termínoch vzdelávacích podujatí ako aj v forme vzdelávania v roku 2021 si dohodnú a oznámia účastníci Protokolu vopred, najneskôr 10 pracovných dní pred vzdelávacím podujatím. Kontaktnými osobami za Justičnú akadémiu je PhDr. Gabriela Urbanská, email: gabriela.urbanska@justice.sk, tel. 033/8818313 a za Ústredie PSVaR Mgr. Lýdia Jankovičová, email: lydia.jankovicova@upsvr.gov.sk, tel. 02/20455835.
5. Na vzdelávacom podujatí sa zúčastnia ako vzdelávaná cieľová skupina i) sudcovia a vyšší súdni úradníci, účasť ktorých zabezpečuje Justičná akadémia a ii) zamestnanci oddelení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately úradov práce, sociálnych vecí a rodiny, ktorých účasť zabezpečuje Ústredie PSVaR. Predpokladaný počet účastníkov na vzdelávacej aktivite za Ústredie PSVaR je max. desať osôb.

## **Článok III**

### **Práva a povinnosti účastníkov Protokolu**

1. Náklady súvisiace s ubytovaním a stravou účastníkov Ústredia PSVaR budú uhradené v hotovosti na mieste, každým z účastníkov zabezpečených Ústredím PSVaR, v rámci cestovných výdavkov. Náklady na občerstvenie pre účastníkov Ústredia PSVaR budú hradené Ústredím PSVaR na základe vystavenej faktúry spolu s výdavkami za lektora v súlade s bodom 5 a 6 tohto článku.
2. Náklady súvisiace s ubytovaním, stravou a občerstvením účastníkov Justičnej akadémie hradí Justičná akadémia.

3. Na vzdelávacom podujatí prednášajú traja lektori: i) prvý lektor - psychológ (prednášajúci 13 hodín), ii) druhý lektor – psychológ (prednášajúci 13 hodín), a iii) tretí lektor – sudca (prednášajúci 3,5 hodiny).
4. Náklady súvisiace s lektorským zabezpečením vzdelávacieho podujatia v podobe lektorskej odmeny, cestovného, stravného a ubytovania pre druhého a tretieho lektora uhradí Justičná akadémia.
5. V záujme rovnomerného rozdelenia nákladov na vzdelávacie podujatie sa Ústredie PSVaR zaväzuje uhradiť náklady súvisiace s lektorským zabezpečením vzdelávacieho podujatia v podobe lektorskej odmeny, cestovného, stravného a ubytovania pre prvého lektora na základe predloženej faktúry, ktorú po skončení vzdelávacieho podujatia zašle Ústrediu PSVaR Justičná akadémia poštou. Lektorská odmena sa stanoví nasledovne: odmena za lektorskú činnosť 50,00 EUR brutto za jednu hodinu, vrátane odvodov do poisťovní podľa výplatnej pásky, náklady na cestovné, stravné a ubytovanie pre lektora podľa zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov, inštrukcie Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky 11/2012 z 29. marca 2012 č. 16127/2012/41-12921 o podmienkach poskytovania stravovacích, ubytovacích a ďalších služieb a preventívnej rehabilitácie sudcov a inštrukcie Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky 19/2017 z 30. mája 2017 č. 45705/2017-120. V prípade, že sa podujatie realizuje v dištančnej forme, náklady na ubytovanie, stravu a cestovné pre prvého lektora, si Justičná akadémia nebude uplatňovať. Celkové náklady na jedného lektora nesmú presiahnuť 1100,00 EUR za jedno vzdelávacie podujatie (jeden termín).
6. Ústredie PSVaR sa ako partner Justičnej akadémie pri realizácii vzdelávacích podujatí uvedených v Článku II bod 2 tohto Protokolu zaväzuje najmä:
  - a) zabezpečiť účasť zamestnancov oddelení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately úradov práce, sociálnych vecí a rodiny v potrebnom počte;
  - b) poskytnúť úhradu za výdavky na jedného lektora špecifikované v tomto článku. Úhrada bude poukázaná z účtu Ústredia PSVaR – IBAN: SK78 8180 0000 0070 0013 6567, BIC/SWIFT: SPSRSKBAXXX na základe vystavenej faktúry na číslo účtu Justičnej akadémie uvedené v záhlaví tohto Protokolu. Lehota splatnosti faktúry bude 30 dní od jej doručenia do podateľne Ústredia PSVaR. Prílohou faktúry bude kópia dohody o vykonaní práce s lektorom a vyúčtovanie cestovných náhrad. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa §74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
7. Justičná akadémia sa ako partner Ústredia PSVaR v rámci spolupráce pri realizácii vzdelávacích podujatí v Článku II bod 2 tohto Protokolu zaväzuje najmä:
  - c) zabezpečiť účasť cieľovej skupiny na vzdelávacom podujatí v potrebnom počte;
  - d) poskytnúť priestory, materiálno – technické a lektorské zabezpečenie potrebné pre úspešnú realizáciu vzdelávacieho podujatia.

#### **Článok IV Iné ustanovenia**

1. V prípade neuskutočnenia vzdelávacieho podujatia si účastníci Protokolu nebudú vzájomne uplatňovať žiadne finančné nároky.

2. Účastníci Protokolu zaručujú vzájomnú ochranu informácií získaných v priebehu spolupráce. Táto povinnosť platí aj po ukončení vzájomnej spolupráce. Informácie získané v priebehu spolupráce, i po jej ukončení sa nemôžu používať v neprospech druhej strany.

## **Článok V** **Záverečné ustanovenia**

1. Tento Protokol je uzatvorený na dobu určitú, a to od dňa nadobudnutia jeho účinnosti do dňa ukončenia posledného vzdelávacieho podujatia uvedeného v článku II. a splnenia záväzkov vyplývajúcich z článku III tohto Protokolu.
2. Protokol nadobúda platnosť dňom podpísania oboma účastníkmi Protokolu a účinnosť dňom nasledujúcim po jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Zmeny a dodatky k tomuto Protokolu možno robiť len písomne a platné sú po podpise oprávnenými zástupcami účastníkov Protokolu.
4. Tento Protokol je vypracovaný v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každý z účastníkov Protokolu dostane po dvoch vyhotoveniach.
5. Účastníci Protokolu vyhlasujú, že tento Protokol uzatvárajú slobodne a vážne, jeho obsahu porozumeli, sú si vedomí právnych následkov z neho vyplývajúcich a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa .....

za Ústredie PSVaR

V Pezinku dňa.....

za Justičnú akadémiu

.....  
Ing. Marián Valentovič, MBA  
generálny riaditeľ

.....  
JUDr. Peter Hulla  
riaditeľ